

TILTØK

Adventkirkjan

Frá leygardegi 13. juli og til og við 10. august verður farið í kirkju kl. 11.

Ebenezer

Leygarkvöldið kl. 20.00: Sanglota. Sunnudagin, ólavskuaftan, kl. 10.00: Breyðbróting, kl. 21.00: Útimoti, kl. 22.30: Opið hús í Ebenezer. Mánadagin, ólavskudag, kl. 10.00: Møti, har Simun í Tuni talar, kl. 16.00: Barnamøti, kl. 21.00: Útimoti, kl. 22.30: Opið hús úti á Fløtum. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Meinigheitshúsið, Tórshavn

Ólavskuaftan kl. 18.00: Møti v/ Alfred Olsen, Meinigheits-kórið syngur, og kl. 23.00 til 04.00: Ungdómscafé. Á midnætt verður lovsangsløta og andakt. Ólavskudag kl. 18.00: Møti v/ Torleif Johannesen, Manskvintett syngur.

Hebron, Argir

Heimasíðan: www.hebron.fo

Katólska kirkjan

Hvønn gerandisdag kl. 17.30: Messa í Kerit. Leygardagin kl. 11.30: Messa í Kerit. Sunnudagin kl. 11.00: Há-messa v/ Patrick Sheils í Mariukirkjuni. Ólavskudag kl. 10.00: Messa í Mariukirkjuni.

Filadelfia, Landavegur 22

Fríggjakvöldið kl. 20.00: Ungdómsmøti. Leygardagin kl. 17.00: Landsbøn. Motiskráin hjá Filadelfia sæst á heimasíðu okkara: www.filadelfia.fo

Samkoman Immanuel

Fríggjakvöldið kl. 20.00: Kongsins Herlið. 8 ár og eldri eru vælkomn.

Keldan, Skálafirði

Fríggjakvöldið 26. juli kl. 20.30: Vón fyri framan við sangi, vitnisburði og hugnað, Ósbjörn og Sólborg luttaka. Leygarkvöldið 27. juli kl. 21.00: Opið hús v/ Eyðun Jacobsen. Sunnudagin 28. juli: Einkimøti. Bonarmøti hvørt mánakvöld frá kl. 20.00-21.00. Tú ert vælkomn í Kelduna: www.keldan.fo

Frá Lívsins Orð

Møti verður sunnudagin kl. 10.30. Onki møti kl. 17.00.

Bach festival í Vágs kirkju

Í dag, 25. juli, kl. 16.00: Goldberg variationerne, kl. 20.00: Sangur, klaver/violin-konsertir. Fríggjadagin 26. juli kl. 16.00: Orgulkonsert, kl. 20.00: sangur, klaverkonsertir. Ókeypis atgongd til allar konsertirnar.

Betel, Vágur

Sunnudagin kl. 11.00: Breyðbróting, kl. 18.00: Evangeliskur fundur, kl. 21.00: Útifundur, um víðar. Ónsdagin kl. 20.00: Bonar- og uppbyggjarfundur.

Samkoman Getsemane, Klaksvík

Fríggjakvöldið kl.20.00 er ungdomsmøti.

Sunnudagin kl.18.00 er møti.

Tú ert hjartaliga vælkomn!

Tilhaldið

í *Tórsgøta 21, tlf. 316491*
Drekka-munnur er at fáa hvønn dag, eins og bløðini eru til taks.
Frá 1. juli til 17. august hava vit opið frá kl. 13-17.
Á ólavsku verða framsýningar í Tilhaldinum.
Á miðhæddini er ein fólkalivsmýndaframsýning og í kjallaranum ein hugleiðing í klallanum og kirkjubøstólunum.
Opið verður 28., 29. og 30. juli kl. 16-20.
Somuleiðis verður møguleiki at keypa sær ein drekka-munn við áhiti.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum – um tygum ikki fást við nakað úriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomn.

Reyði Krossur Føroya

Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 212380. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan er tú vælkomn at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórshavn tlf. 319630/61655400.

Frá felagnum

Pinkubarnadeyði

Vit hittast 2. leygardag í hvørjum mánað í Jákupsstovu í J. Patursonargøtu 24 í Havn. Nærri fæst at vita frá Annvør Nielsen tlf. 317261 ella Sólgerð Foldbo, tlf. 422184.

Heilaskaðarádgeving

Spyr um alt innan heilaskaða. Fyri bæði heilaskadd, avvarðandi og tæy, ið arbeiða við afturvenjing. Sendið okkum eitt meyl til neozone@neozone.dk NeuroPlan, Vingetofen 18, DK 2730 Herlev Tú kanst eisini ringja til: tlf. 4484 2665 (Jón) mobil: 2443 0903 (Jón) www.neozone.dk

AA-fundur í Havn

Reinsarið, *Tórsgøta 5*: Fundur verður í kvöld kl. 20–21.00. Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

ACA

(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomn, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 í Reinsarinum, Tórsgøta 5, Tórshavn. Ópin roykfríur fundur fyri øll áhugaði er hvønn sunnudag kl. 16.00-17.00, í Mariukirkjuni, Varðagøta 16.

Náttarravnarnir í Tórshavn

Tin stuðul ger mun! Blív limur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

AA-fundur í Eysturoy

Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundur í Vágum

Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygarkvöld kl. 19.00 á loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum

Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týskvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy

AA-fundirnir í gomlu læknamíðstöðini á Tvøroyri eru fríggjakvöld kl. 19.00 og sunnudag kl. 15.00.

AA-Suðuroy/Vágur

AA-fundur verður í Vágs skúla hvønn leygardag kl. 19.

Blái Krossur – Glyvrrar

bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði

bjóðar til eftirviðgerð í Losjuni á Eiði annaðhvørt týskvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Føroya Heimavirkisfelag

Postboks 1209 - 110 Tórshavn. Teldupostur: fhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband við felagið fæst við at ringja til formannin: Nigro Hermansen tlf. 314304 / fartlf. 288304.

LFÚ-skrivstovan

hevur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

LISA

skrivstovan hjá Listafólkasambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin allar gerandisdagar frá kl. 9.00-12.00. Telefon: 310197. Teldupostadressa: lisa@lisa.fo –heimasíða www.lisa.fo

MÁF

(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvarða 2, Tórshavn Tlf. 315624, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo Heimasíða: www.maf.fo Opið er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15. Endamálið felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum. 16 sjónleikarafelag eru limir í MÁF. Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

Kvinnuhúsið

svarar alt samdegrið á tlf. 317200. Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hóskvöld eftir avtalu.

Amnesty International, Føroya deild

Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816 Heimasíða: www.amnesty.fo Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo Skrivstovan er stongd til 7. august 2002.

Ólavssøka í Esbjerg

Leygarkvöldið 27. juli verður ólavskudansur í Grønlands-parken 290 frá kl. 23.00 til 03. West & Blues (Hallur og Eiler) spæla. Kostnaður 50 kr. Høvi er at keypa brúðarpið við føroyskum víðskera og drykkjuvørur. Føroyingafelagið í Esbjerg

Føroyskir fiskimenn uttanlands

AA-fundirnir í Rannvá Sólheim, Saltangará, og Egon Joensen, Sandavágur. Veitslan verður í HB-húsinum kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða biðin at siga frá á tlf. 322321 ella 264838 í seinasta lagi 26. juli.

Giktafelag Føroya

Íslandsvegur 10 C 100 Tórshavn Skrivstovan er stongd í summarfrítíðini. Opið verður aftur týsdagin 20. august 2002. Parkinsonfelagið MBF-húsið, Íslandsvegur 10C Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið hjá Tórhild, e-mail: torhildm@post.olivant.fo Hildebjørg, tlf. 313897, e-mail: jwimport@post.olivant.fo Nakað av bókum eru til láns hjá felagnum.

Lymfødemefelagið

Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Tuni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

MBF – Meginfelag

teirra brekaðu Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Íslandsvegur 10C, FO-100 Tórshavn. Tlf. 317373. Fartlf. 264839. Faks: 310813. t-postur: mbf@post.olivant.fo Heimasíða: www.mbf.fo Skrivstovan er stongd vegna summarfrí frá mánadegi 8.7.02 til mikudag 31.7.02.

Alzheimerfelagið

Tórsbyrgi 16 100 Tórshavn Heimasíða: www.alzheimer.fo t-postur: sigmo@post.olivant.fo Felagið hevur ikki fasta skrivstovu, men samband fæst við felagið á tlf. 313102. Demenslinjan er telefonráðgeving í øllum viðvikjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18-20.

Sinnisbati

Íslandsvegur 10 C, 100 Tórshavn Tlf. 322544 - Fax 310813 T-postur: sinnbati@post.olivant.fo Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30. Tú ert vælkomn at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Javni

Skrivstovan er stongd vegna summarfrí. Ringjast kann til umbóð í starvsnevndini fyri óksinevndunum, ið siggjast á heimasíðuni, www.javni.fo Fax: 310557 - Teldupostur: javni@post.olivant.fo

BRÚDLEYP

Leygardagin 27. juli giftast í Fuglafjarðar kirkju Elin Petersen, Rituvík, og Simun Andras Eliassen, Fuglafjørður. Vigslan verður kl. 16.00. Beint eftir vigsluna og til kl. 19.00 verður reception í missionshúsinum Thabor í Fuglafirði, har øll eru hjartaliga vælkomn.

Fríggjadagin 2. august giftast í Antwerpen í Belgia Frida S. Johannessen úr Tórshavn og Michel Dupont úr Antwerpen. Brúdleypsadressa: De Jachthoorn, Doomstraat 11, 2550 Kontich, Belgium.

Leygardagin 17. august kl. 16.00 giftast í Vesturkirkjuni Rannvá Sólheim, Saltangará, og Egon Joensen, Sandavágur. Veitslan verður í HB-húsinum kl. 19.00. Tey, ið vilja gleða brúðarparið við at koma, verða biðin at siga frá á tlf. 322321 ella 264838 í seinasta lagi 26. juli.

SILVURBRÚDLEYP

Týsdagin 13. august 2002 kunnu hjúnini Elin og Kári Danielsen í Tórshavn, halda silvurbrúdleyp. Dagurin verður hildin leygardagin tann 10. august í HB-Húsinum kl. 19.00. Tey ið vilja gleða silvurbrúðarparið við at koma, verða biðin um at siga frá á tlf. 318989 ella 218989 áðrenn 1. august 2002.

70 ÁR

Fríggjadagin 26. juli verður Karla Olsen, Rituvík, 70 ár. Føðingardagurin verður hildin í kvinnufelagshúsinum á Glyvrum frá kl. 19.00.

Felagið Føroyar-Kuba

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 - Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 31.7597, fartlf. 22.2381, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupostadr. deaf@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Heilafelagið, MBF-húsið

Íslandsvegur 10C tlf./fax 321520 Telefontíð hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

Coliakifelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C. Tlf./fax 311419. Upplatingartíðirnar eru: Týsdag kl. 10.00-11.30 og hósdag kl. 16.00-17.30. Til ber at tekna seg sum lim og eisini kunnu tit stokka inn á gólvíð.

Føroyingafelagið í Odense

Hvørt opið hvørt fríggjakvöld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugárdsvej 21 (kjallarin), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563 Teldupostur: ffo@post.gs www.fo.subnet.dk



ÚT- OG SJÓNVARPSSKRÁ



Hósdagur 25. Juli

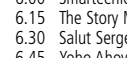
00:00 BBC News
00:30 HARDtalk (r)
01:00 BBC News
01:30 Fast Track (r)
01:45 Holiday (r)
02:00 BBC News
02:30 Simpson's World (r)
03:00 BBC News
03:30 Asia Today (r)
03:45 World Business Report (r)
04:00 BBC News
04:30 HARDtalk
05:00 BBC News
05:30 World Business Report
06:00 BBC News
06:30 World Business Report
07:00 BBC News
07:30 World Business Report
07:45 Sport Today
08:00 BBC News
08:30 Fast Track (r)
08:45 Holiday (r)
09:00 BBC News
09:30 HARDtalk (r)
10:00 BBC News
10:30 Simpson's World (r)
11:00 BBC News
11:30 Asia Today
11:45 World Business Report
12:00 BBC News
12:30 HARDtalk (r)
13:00 BBC News
13:30 World Business Report
13:45 Sport Today
14:00 BBC News
14:30 The Bike's The Star (r)
15:00 BBC News
15:30 Asia Today
16:00 BBC News
16:30 HARDtalk (r)
17:00 BBC News
17:15 World Business Report
17:30 Talking Movies (r)
18:00 BBC News
18:30 World Business Report
18:45 Sport Today
19:00 BBC News
19:30 HARDtalk (r)
20:00 BBC News
20:30 Click Online
21:00 BBC News
21:30 World Business Report
22:00 BBC News
22:30 Developing World
23:00 BBC News
23:30 World Business Report (r)
23:45 Asia Today



Hósdagur 25. juli

00:00 Later with Jools Holland
23.00 TLZ: »The River – Delivering the Kingdom
1.00 Moon Children - Horizon
2.00 TLZ: »Your Place Or Mine
2.30 TLZ: »The British Family: Sources and Myths
2.55 TLZ: »Computing and History
3.00 TLZ: »Cities in a Hurry
3.30 TLZ: »No Place to Hide»
3.55 TLZ: »Maps – Under the Lens - River

4.00 Trouble At the Top Chinese Takeaway
4.40 Shakespeare Shorts Julius Caesar
5.00 TLZ: »Jeunes Francophones – Le Sport
5.30 English Zone
6.00 Smarteeries
6.15 The Story Makers: »Carnival
6.30 Salut Serge
6.45 Yoho Ahoy: »Pop
6.50 Toucan Tecs: »Potty Pirates
7.00 Playdays: »Patch Stop»
7.20 Blue Peter Flies the World: »Canada
7.45 Garden Invaders: »Sale
8.15 Real Rooms: »Sea Scout Hut
8.45 The Antiques Inspectors Portmeirion



9.15 Battersea Dogs Home
9.45 Vets to the Rescue
10.15 The Weakest Link
11.00 Dr. Who: »The Curse of Fenric»
11.30 Doctors
12.00 Playdays: »Patch Stop»
12.30 Miss Marple: »Sleeping Murder» Part 2 >

13.30 Garden Invaders: »West Derby
14.00 Smarteeries
14.15 The Story Makers: »Carnival
14.30 Salut Serge
14.45 Toucan Tecs: »Potty Pirates
14.55 Playdays: »Patch Stop»
15.15 Tøp Eurochart
15.45 All Creatures Great & Small: »Promises to Keep
16.45 Ground Force: »Northampton
17.15 Gardeners' World
17.45 The Weakest Link
18.30 Doctors
19.00 Eastenders
19.30 2 Point 4 Children: »Mayday
20.00 The Lakes
21.00 Bottom: »S Out
21.30 State of the Planet: »The Future of Life
22.30 Ray Mears' Extreme Survival: »Desert Island

Fríggjadagur 26. Juli

00:00 BBC News
00:30 HARDtalk (r)
01:00 BBC News
01:30 Talking Movies (r)
02:00 BBC News
02:30 Developing World (r)
03:00 BBC News
03:30 Asia Today (r)
03:45 World Business Report (r)
04:00 BBC News
04:30 HARDtalk
05:00 BBC News
05:30 World Business Report
06:00 BBC News
06:30 World Business Report
07:00 BBC News
07:30 World Business Report
07:45 Sport Today
08:00 BBC News
08:30 Talking Movies (r)
09:00 BBC News
09:30 HARDtalk (r)
10:00 BBC News
10:30 Developing World (r)
11:00 BBC News
11:30 Asia Today
11:45 World Business Report
12:00 BBC News
12:30 HARDtalk (r)
13:00 BBC News
13:30 World Business Report
13:45 Sport Today
14:00 BBC News
14:30 Talking Movies (r)
15:00 BBC News
15:30 Asia Today
16:00 BBC News
16:30 HARDtalk (r)

Fríggjadagur 26. juli

23.00 Casualty
0.00 Freedom's Battle Gdansk - Icebreaker
1.00 TLZ: »Supernatural Science – Physical Feats
2.00 TLZ: »Rough Science
2.30 TLZ: »Talks – Background Brief - Frying OR Freezing
2.45 Ou Bscape Bscape
2.50 TLZ: »Hollywood Science - Die Hard
3.00 TLZ: »Daisyworld
3.25 TLZ: »Pause»
3.30 TLZ: »The Cretaceous Greenhouse – A Surfeit of Carbon Dioxide
4.00 TLZ: »Back to the Floor – Cruising
4.40 TLZ: »Landmarks – Ancient Egypt Everyday Lives
5.00 TLZ: »Buongiorno Italia! – Mi Pao

VALUTAKURSIR

		23.07.02	Ultimo juni
USA	Dollarar	750,0600	759,6500
Bretland	Pund	1174,4500	1142,9200
Svøríki	Króna	78,5400	81,6700
Noreg	Króna	98,4800	100,4000
Sveits	Frankur	510,9000	505,6600
Ísland	Króna	8,7000	8,6200
Kanada	Dollari	475,7200	500,8200
Japan	Yen	6,3875	6,2638
	Evra	743,3100	743,0100



Dare Un Numero?
5.30 TLZ: »Starting Business English»
6.00 Smarteeries
6.15 The Story Makers: »Matching
6.30 Salut Serge
6.45 Bodger and Badger: »Water Laugh
7.00 Playdays: »Tent Stop»
7.20 The Really Wild Show
7.45 Garden Invaders: »West Derby
8.15 Real Rooms: »Islamic Kitchen
8.45 The Antiques Inspectors Sherborne
9.15 Ground Force: »Northampton
9.45 Gardeners' World
10.15 The Weakest Link
11.00 Open All Hours
11.30 Doctors
12.00 Eastenders
12.30 All Creatures Great & Small: »Promises to Keep
13.00 Garden Invaders Smarteeries
14.00 The Story Makers: »Matching
14.30 Salut Serge
14.45 Bodger and Badger: »Water Laugh
15.00 Playdays: »Tent Stop»
15.20 The Really Wild Show
15.45 Lovejoy: »Poetic Licence
16.45 Attenborough in Paradise
17.45 The Weakest Link
18.30 Liquid News
19.00 Parkinson: »Anne Robinson, Ewan McGregor, Nicole Kidman
20.00 Dalziel and Pascoe: »Ruling Passion
21.35 Later with Jools Holland
22.35 Top of the Pops Prime
23.05 Tøp Eurochart
23.35 Dr. Who: »Ghost Light»



Hósdagur 25. Juli
07:30 Sailing: Sailing World
08:00 Mountain Bike: World Cup Telluride United States

08:30 Football: Friendly Match
10:30 Football: European Under-19 Championship Norway
12:00 Cycling Live: Tour De France
16:45 News: Eurosportnews Flash
17:00 Football Live: European Under-19 Championship Norway
19:00 Cycling: Tour De France +
19:30 Boxing: International Contest
21:00 Cycling: Tour De France
22:15 News: Eurosportnews Report
22:15 Olympic Games: Olympic Games
22:45 Olympic Games: Olympic Magazine
23:15 Formula 1: Inside Formula
23:45 Cycling: Tour De France +
00:15 News: Eurosportnews Report

Fríggjadagur 26. Juli

07:30 Cycling: Tour De France
08:30 Football: European Under-19 Championship Norway
09:30 Football: European Under-19 Championship Norway